

Ai Khúc

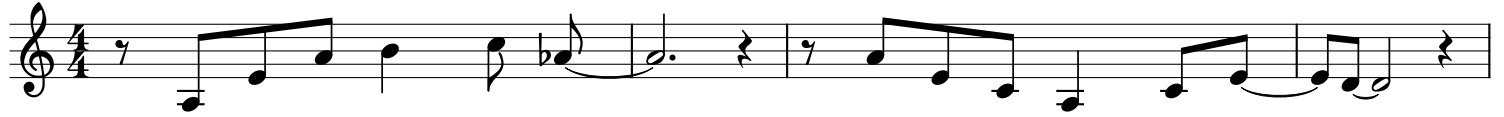
Harlem Nocturne

Nhạc: Earl Hagen

Lời: Dick Rogers

Lời Việt: Nguyễn Thảo

♩ = 80



Nhạc buồn vang theo bước dài, _____ lắng sâu trong lòng _____ phố _____ đêm.
Nhạc buồn lê thê tái hồi. _____ khúc ai viết từ con phố _____ đây..
Deep mu - sic fills the night, _____ deep in the heart of Har - lem_
Oh! what a sad re - frain. _____ A noc-turne born in Har - lem..



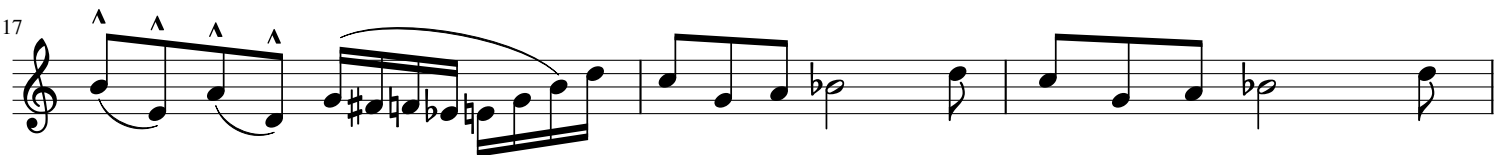
Dù nghìn sao kia giữa trời, _____ bóng đêm sao vẫn còn trở trêu. _____
Muộn phiền chia ly khắc khoải, _____ bám theo chân ta từng phút giây. _____ Vấn
And tho' the stars are bright, _____ the dark-ness is taunt - ing me. _____
That me - lan - co - ly strain _____ for - ev - er is haunt - ing me. _____ The



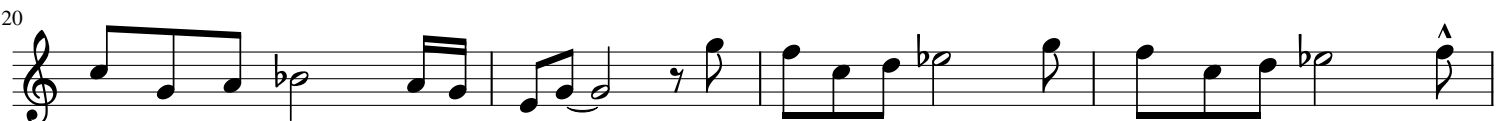
vương điệu nhạc đêm, xoay xoay vào con tim, níu chân đừng nơi đây, phố khuya
me - lo - dy clings a - round my heart strings. It won't let e go when I'm



mình ta. _____ Phải chẳng là cơn mơ, thế nhưng tự nhiên thôi, nước mắt _____ tuôn _____ rơi, _____ trở _____
lone-ly. _____ I hear it in dreams, and some-how it seems it makes me _____ weep_ and_

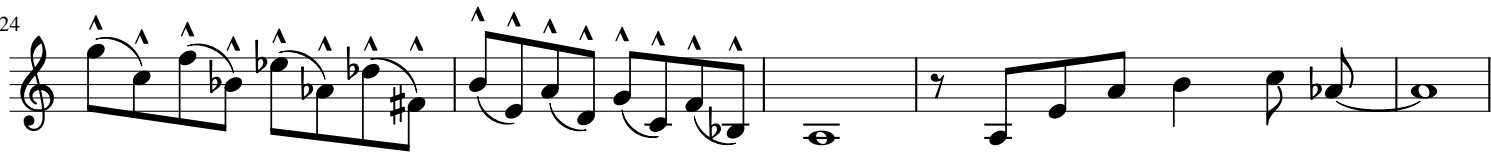


trần _____ mãi _____ trong đêm dài... Khúc ca nào bi ai, khẽ run lạnh trăng xanh. Khúc
I _____ can't _____ sleep. _____ An in - di - go tune, it sings to the moon. The



đơn điệu hoài mang của kẻ tình nhân. Khúc ca lời thở than, đón đau cùng hân hoan, rên
lone-some re - frain of a lov - er. _____ The me - lo - dy sighs. It laughs and it cries. A

24



xiết_ trong_ điệu_ blues_ nghe_ chơi_ vui_ đêm_ trường_ Dù_ bình_ minh_ tan_ nốt_ sầu_

moan. in_ blue_ that_ wails_ the_ long_ night. through. Tho' with the dawn, it's gone,

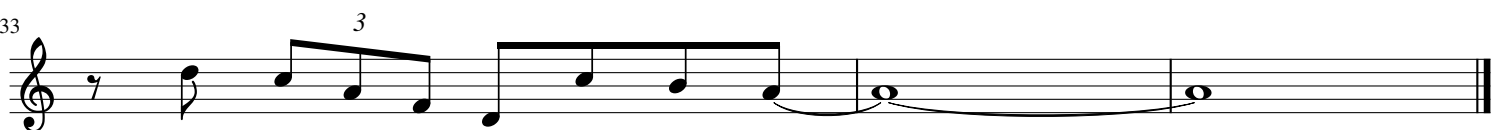
29



Cớ_ sao_ vang_ vọng_ đấy_ tim_ sâu_ Phải_ chẳng_ cho_ ta_ nhớ_ hoài_

the me - lo - dy lasts for - ev - er. For lone - ly hearts to learn

33



phố_ đêm_ vẫn_ mãi_ sầu_ khúc_ bi_ ai_

of love in a Har - lem Noc - turne